The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

Thursday, JULY 21 1949

The Chinese Times

Vol. 11 No 68

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國三十八年七月廿一號（星期四）

大漢公報

孔子紀元二千五百年

夏歷歲次己丑年六月廿六日

新聞紙第十一卷第六十八號

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表（零沽每份六仙）

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲埠派到	一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄	一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元
加屬美墨	一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國	一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

社論

黃河長江珠江水災之探源

孤風

最近黃河長江珠江之中國三大河流、洪水氾濫。經有十三行省之大部份。慘罹惟人其魚之災。田廬冲塌。人畜淹沒。難以數計。據在英報稱。廣東難民業有三十五萬衆。而廣西梧州。廣東西江。同時水漲。廣東西江方面。有多等區域冲崩基圍。半成澤國。人民離流失所者甚多。災情異常慘重。在今日科學進步。雖然仍未能遏止自然界侵襲之惡勢力。如海嘯、狂風。旋風。地震：：等等。

但有衞護民生開明建設的政府。對於以上天然侵害。或現在尚無更優善之計劃。以消除之。「天文報台乃預防之一法」。但比較顯著之水旱。以人事之努力。儘易爲測量而防備的事項。縱不能完全抵禦。然亦可以減低其破壞性。

古先科學。實不如今日之發達也。顧晁錯貴粟疏有云。「堯禹有九年之水。湯有七年之旱。而國無損瘠者。以蓄積多而備先具也」。周禮大司徒。以荒政有十二。聚萬民。一曰散利。二曰薄征。三曰緩刑。四曰弛力。五曰舍聚。六曰去幾。七曰眚禮。八曰殺哀。九曰蕃樂。十日多婚。十一日索鬼神。十二曰除盜賊。由是觀之。雖其條件之未盡適宜於今情勢。惟其斤斤致意於荒政。固甚善也。

前淸政治蓋不修矣。但於治河一政。視爲重要。尤以修築黃河堤壩爲甚。有河督河道以專其事。雖其官吏之腐化份子固多。而實心實力以襄事者。不能謂無其人。然以科學技術之不高明。沿襲成法。迄少改變。未能爲長久之根治。所以黃河潰決。長江水漲。幾爲每數年之一度禍水。

民國以來。當局對於黃河長江珠江之水利。亦有設局辦理。但以軍閥紛爭。秩序不寧。經濟時虞竭蹶。方策無由進行。有名無實。形同虛設。所謂禍水。以黃河爲昭著。而長江珠江未足當之。黃河之水災。則因天然之迫害較强。而長江珠江之水災。則因人力之防護較弱。黃河崩潰之慘災。史不絕書。

據水利專家調查黃河潰決之結果。㊀河身高於沿岸平野數尺至數十尺。㊁自年年上流流下之泥沙。堆積河底。遂致逐漸增高。㊂河之兩側。無大湖爲之調節。河身如此之高。乃全恃堤防以禦水勢。㊃此等堤防。材料既不堅固。工程又復粗劣。小水之來。差足支持。倘遇洪水氾濫。無可抵擋。㊄一遇雨季流水增量。乃加速滾湧。蓋流水增量之滾湧。乃因於山源冰雪之融解。

黃河發源於北緯約三十五度東經約九十五度之巴顏喀喇山脈北麓。初稱阿克達河。合諸小溪。注於札凌海。復滙於鄂凌海。自北向東南。與積石山脈并行而流。西藏人曰馬楚河。蒙古人曰喀屯河。流至岷山山脈西麓。會東南來之德特坤都崙。杜爾大杜坤多崙。多拉坤都崙三大流。爲岷山所阻。折而北流。抵青海南方。此部份高出海面約壹萬尺。至西傾山山脈與大通山脈之間。復轉折而東。至中國本部甘肅西寧諸省道界。然後有支流。有中流。有下流。直貫北諸省部。「一古代稱黃河。源出崑崙山。此說不確。因經元代人搜尋河源。至淸康熙時間。又遣人探險。又經俄人意人之地質學家。踏勘淸楚。此事乃明」。其供田園灌漑之利甚溥。然夏季水漲。勢同激矣。冬季水退。又易於淤淺。一部份航行不便。（未完）

△重要新聞

●駐華美使延期回國

南京二拾壹日電。合衆社訊。美國駐華大使司徒雷登。原定昨日起程回國。現因滿洲瀋陽美領事館人員。仍未恢復自由。決將回國行期推延。據司徒雷登氏言。彼欲瀋陽美領事館人員完全出險。離開滿洲。然後返美。與政府領袖談商對華要務。查中共曾允許保護駐瀋陽美總領事活德氏及館員出境。但至昨日。該計劃竟遭擱置。原因未明。

●炸傷英船將離上海

香港二十一日電。路透社訊。中國國民政府。昨日准許香港一拖曳汽船赴上海。將被國方飛機炸傷之英船晏崙斯號。由上海拖往日本。中國政府戰艦將旁護該汽船。至揚子江口外。由該汽船自動駛進上海江面。至星期一日。乃把晏崙斯號船拖出黃浦江口。然後轉由英艦保護赴日本。

●籌備亞洲聯盟會議

岷尼拉貳拾一日電。合衆社訊。組織太平洋聯盟抵抗共產之初步會議。已在籌備中。菲律賓政府願貢獻夏季首都北喬奧爲開會場所。請柬將分送由印度尼亞至高麗諸國。據菲外交部宣稱。亞洲今日之危机。是由於民主與共產主義伸張而演成。在此形勢之下。似無中立之可言。

●俄會計劃澳洲內亂

末利本恩二十一日電。澳洲維多利亞州調查共產黨活動委員會宣佈。據前澳洲共產黨高級職員沙合梨氏言。在於一九四一年蘇俄未參加聯軍對德作戰以前。蘇俄在澳洲目的爲製造內戰。經選擇之共產黨份子奉命加入澳軍。在軍中醞釀暴亂。擾亂軍心。藉以破壞作戰之努力。聞沙合梨氏尚有許多關於共產黨活動消息。欲向調查委員會揭發彼經宣露者。已使共產黨徒感受不安。

●上海汽車界難維持

上海二十一日電。合衆社訊。共軍估據之上海。是日提高私家汽車征稅。每三個月美金一百五十元。在於國民政府時代。同一個期限。每私家車壹輛。祇征稅一元。汽油官價現已增至每加倫美金式元。維持汽車經費如是高昂。上海市內街道。不久將見汽車絕跡矣。

●蔣介石離穗返台灣

廣州廿一日電。美聯社訊。蔣介石將軍。逗留廣州壹星期。是日已乘飛機返回台灣。當彼留粵時期。聞說彼致力於統一國民黨員意志。頗著效果。派別之分裂已不如前之顯露。但彼收効至若何程度。及是日何時離廣州。官方默不宣佈。彼是否將再來廣州。外間亦無毫所聞。相信能知蔣氏之飛離廣州者。僅有其長子蔣經國及代理總統李宗仁而已。

●共軍加強進攻長沙

廣州式拾一日電。美聯社訊。湖南共軍。是日加重壓力。進攻長沙衡陽一帶。企圖先奪湘省主要城市。然後揮軍南下。進攻廣州。據長沙半官方消息。共軍前頭部隊已推進至長沙外圍十式里許。由白崇禧將軍統率之國軍。將來或在衡陽與共軍展開大戰。否則必須引退返回廣西。長沙現仍爲白將軍緊守。乃白氏前綫之指揮部云。

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.
喊線 PA. 1635

大封花菇登市
最靚最平
最優等厚身無蒂花菇每磅六元七五
連蒂厚身花菇每磅五元七五
黑色薄身無蒂每磅五元五毛
如買十磅已上至一百磅者
價銀另議
另有正中國土吊片鰌十磅已上每磅六毛
發行相宜

★斯的戲院★
STATE THEATRE
142 Hastings Street East

三女性
本院準于七月廿四日午夜開始獻映一星期
首次辦到加拿大
傾國麗人長片粵語空前悲劇
主演 李麗華 魏飛鵬 羅蘭 王豪 陳琦 侯景夫 洪波
加插其他著名巨片及諧畫
每日十点四十五分鐘開門繼續放影至晚間十一点鐘止
入場 成年七毛五 小童三毛五
定期八月一日在域多利賓路戲院獻映三天

◎瘦人的救星
羸瘦男女面目不豐滿。常若飢病而欲肥不能者。請即服著名之柯斯杜力斯補丸（OSTREX TONIC TABLETS）不怕太肥。服至適度便可止。欲增重五磅十磅十五磅或二十磅。均可隨意。萬人用過。均稱神效。每盒僅值銀六毫。各葯店均有發售。

SUN PEKING CHOP SUEY
雲高華埠 新北京酒樓新張廣告
252 POWELL ST. VANCOUVER

本樓新張伊始
裝飾煥然一新
廳房力求雅潔
樓辦大小筵讌
廚師富有經驗
配製精益求精
隨時經濟菜飯
粉麵遠近馳名
不論大小光顧
一律特別歡迎
營業時間：
每日下午四時
至夜壹時半
PA. 9610
本樓主人謹啟

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

新到
墨國吊片尤每磅五毛
去蒂厚花菇每磅六元

雲哥華埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到
五香黑瓜子 沙河粉
五磅花生油 粘米粉
一磅八珍薑 澄麵粉
一磅馬尾絲 糯米粉

香港
永利威
酒庄
香醇佳釀
五加皮
玫瑰露

與別不同
各埠酒房備賣

美對華策下月公佈

華盛頓廿一日電．美聯社訊．美國仍未完全放棄中國，據報美京官方現仍靜中計劃找尋一個有効辦法．協助中國反共軍隊．惟美國以經濟軍事協助中國．還須中國政府首先自助．美政府將來對華政策．將於下月駐華大使司徒雷登返國．與政府從詳考慮後．然後正式公佈云．

反蘇統治勢力雄厚

●東歐鉄幕內國家

美京華盛頓廿一日合衆社電．據外交官方面是日謂東歐鉄幕內之國家．現尚有政治．經濟及宗教等各種勢力 以抗阻受蘇俄之絕對統治．其中最重要者．乃共產党與羅馬天主教之爭衡．與太都元帥之反對莫斯科控制巨哥．杜魯門總統 昨謂蘇俄鉄幕內圍國家此種之緊張與衝突局勢．或將繼續增長．但在目前．此種勢力實不足以損害蘇俄之政治組織或嚴重危及蘇俄之地位．杜總統并未言及蘇俄現時所受之阻碍勢力．會防害其在東歐鞏固共党．但其他官方相信此爲必然之理．按莫斯科眞正困難與煩腦．是發生於去年．巨哥首相太都元帥與國際共党宣傳局決裂之時．國際共党宣傳局．是受莫斯科控制者．美國務部方面．認爲巨哥此舉．最低限制已鼓動蘇俄附庸國內之反莫斯科情緒．至一定之程度．至於宗教方面．當局相信天主教與共產党之抗爭．將繼續延長至無定期．在匈牙利．波蘭及捷克之天主教首領．如若一旦忠心於梵泰崗．則此等國家之天主教．將繼續爲反共中心．從經濟方面言．美國專家多認爲蘇俄之貿易法制．已使若干地方之生活水準降低．令到人民生活不安及不滿意云．

日人標告賣去妻室

大坂二十一日電．美聯社訊．日人高橋．是星相家．是日爲媒．代人賣去妻室．得佣金五百元．其賣妻標貼有云．妻室出賣．嫁妝五萬元．年二拾七歲．高五尺壹寸．体重壹百二拾四磅．乃中學畢業之美貌女子．出賣原因．由于丈夫染病體弱．不能使婚姻得到圓滿安樂．聞買得此妙齡女子者．爲一個三拾六歲之鰥夫云

英國對外貿易逆轉

英京倫敦二十一日加拿大社電．英商務部報告．謂英國於六月份之逆轉貿易平衡．爲自一九四七年九月以來之最高者．而六月份之入口貨總值．又爲有紀錄以來之最大者．英國於六月份．入超五千四百二拾万英鎊．（合美金弍萬萬壹千六百八拾萬元（．較五月份少一千六百四拾萬英鎊．六月份出口貨總值爲壹萬萬四千三百一拾萬英鎊．較五月份低跌八百三拾萬英鎊云．

厄地馬拉內戰停息

厄地馬拉京廿一日合衆社電．厄地馬拉國之內爭．至昨日突告停止．亞化路總統現時仍掌握厄地馬拉之政權 查厄京於星期一發生反政府革命．厄地馬拉軍政部長亞倫拿將軍．於革命暴發前．被人行刺斃命．

▲據厄京警局方面報告．謂此次內戰．斃命人數約有四拾．傷者數目未詳云．

擬禁共党歌人入菲

岷尼拉二十一日電．美聯社訊．菲律賓警察長提議．禁止黑人歌詠家碌臣到菲律賓唱曲．因彼是共產党徒．聞碌臣氏經由菲律賓勞工總會邀請．定于今日或明日到岷尼拉．參加勞工總會之懇親會．到塲唱曲助慶．

黃仁霖探宋美齡疾

紐約電．宋美齡留紐約．深居簡出．近傳罹疾．蔣介石之副官黃仁霖特往探病．黃氏此次來美．亦隱姓埋名．不知實際任務爲何．黨府正式公佈孔宋等財閥將大批資產存外國銀行．此廣播爲第壹次．據聞蔣介石本人單獨將國庫存金值三億元至四億之多運藏台灣．孔宋各家私財產之數量則無確息．

本埠新聞

大規模查藏美幣者

加拿大騎差將展開全國查辦破壞外滙運動．其對象在六千商人．旅館主人．名勝業主．汽油站事頭及其他收有美國遊客銀者．信得有等商人藏許多美幣，若肯交出則有助于政府不少．政府規定私人無H表者．不得藏超過拾元之美幣．商人之得准情者．亦僅許保留美幣二百五拾元作找續云．

大公義學籌款六誌

大公義學籌捐經費．各界僑胞．熱心義教 慷慨資助 昨收到捐款者

又有片市魯別民治黨三拾元．票行聯合會拾五元．國信公司拾元．片市魯別達權社拾元　趨時裁縫店　振興公司．陳孔墉．新同記．西湖餐館．陳彪．楊棣榮．瑞英昌每五元．廣豐號．朱炎理髮所．利民西餐館每三元．林貫通．安和衣服店．甄生．馬泗潤．奇化旅館　參義公司．翠生公司．時花花舖．李縵龍．余煦和．鑑表西餐館．蓮花西餐館．紐力市餐館．陳乾公司．李梓良．古文占土產公司．鄭壽松每貳元．和記理髮所．黃志．鄭厚林．周發．合利號．黃啟週．張華濃．中央車房．吳連記．升占旅館．每壹元．

駐溫總領事館通告

爲通告事．本館茲奉外交部通電內開．「自電到之日起．不論新舊型普通護照一律每本改收美金拾圓．印花稅暫仍收美金伍角」．等因．奉此．遵定自即日（七月廿壹日）起．本館核發僑胞普通護照．每本改收加幣拾圓．印花稅仍收加幣伍角．以前學生及貧苦工人減半收費規定暫停施用．合亟通告．即希週知．此佈．

駐溫哥華總領事魏學智

中華民國三拾八年七月二十壹日

展覽會遊街之預告

本埠太平洋展覽會．將於八月廿四日開幕．上午十時開始遊街．今年爲三十九屆．將有兩種新奬格．最古舊之汽車可得一百七拾五奬．最好之音樂隊可得一銀杯．現在已有拾七副音樂隊報名參加　包括單人樂隊　警察及消防局樂隊．俄人僑民樂隊．工補碌中學女生隊．五十名西雅圖警察隊等．

雪梨皇后今朝飛回

詩卑航空綫之雪梨皇后號　今朝二時回抵本埠．遲規定時間兩點三十分鐘．載搭客三十六名．多屬加拿大之商人及報界．所以遲之原因．是留在三藩市過久．彼等此行．得許多商業上之知識云．

黃埊俠代售展會票

一年一度之太平洋國家展覽會．現定於八月廿四日至九月五日　在溫埠喜市定公園舉行．該會向來委溫埠黃埊俠事務所爲華區售票總代理．今年亦然．查入塲票有兩種．甲種二元五條　乙種一元二條．兩種入塲票　除有權入展覽會塲內．參觀不詩省之工商出品．農林特產．五鑛．奇禽異獸．時裝表演　音樂會．馬戲　及各種令人狂歡痛快之娛樂外、兼有權享受入塲開彩之獎

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

洪字第四號

爲通告事．據溫哥華大公義學校董會函稱．該校遞年經費．均賴洪門叔父昆仲暨僑界捐助．以資維持．該校月前曾召集校董會議議決．定期籌捐經費．并公選周憲焜陳宜顯二君．爲溫哥華鄰近．與溫哥華島各埠．籌捐專員．并發緣部向全加洪門機關籌捐．查大公義學．爲我洪門開設之唯一教育機關．經歷屆懇親大會議決．我洪門應有培植之責．周陳二位籌捐專員．不日出發籌捐．屆時所到各埠．希爲接洽．尤望鼎力解囊佽助．以宏造就．一俟收到緣部．仰即進行籌捐．早日彙寄大漢公報轉致校董會．是所至盼．此佈

右　通　告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部暨洪門團体

中國洪門民治黨駐加國總支部
主任委員周憲焜
主任秘書簡國安

中華民國三十八年六月九日

西醫師　黎慧琴

萬應止痛散

主治

心氣急痛　鶴膝風痛　小腸氣痛　骨節酸痛　各種眼痛　各種肚痛　花卯骨痛　經期肚痛　雙單頭痛　刀傷刺痛
腰骨酸痛　腦虛頭痛　風濕骨痛　痔瘡發痛　風火牙痛　陰戶腫痛　四肢疼痛　白濁炎痛　疴嘔肚痛
胃氣急痛　肝部發痛　無名腫痛　酒風脚痛　子宮炎痛　風濕脚痛　尿根刺痛　筋骨酸痛　頭骨風痛

每瓶三毛五仙

〔總代理處成發藥行〕
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

TAtlow 電話 1754

黃漢經紀

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave,. Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委托
毋任歡迎包辦妥當

中英行辦庄

專營出入口貨

China-Van Trading Company
256 East Pender Street,
Vancouver, B.C. Canada.
電話 MA. 8950-8105

新到大幫
富隆沙河粉
五磅庄花生油
五彩什錦羌
油浸咸魚（白倉白曹交魚）
六安孫義順
靚豆豉鯪魚
超等老抽油

零沽批發　價格相宜　歡迎光顧

◎卡忌利民治黨鳴謝經費

由民國卅八年正月至六月尾止（恕不稱呼）

周銓　丘煥謙　鄭松煦　馬惠隆　溫植庭　朱作霖　梅拱貴　每五元
林三合　鄒灼　陳文定　每三元　林茂二元五　勞就德　袁耀　周鉅
鄭濃泮　蔣安杰　陳貴灼　張錫松　每二元　朱國良　李長福每壹元

◎陳近南先師寳誕鳴謝經費

梁裕昌五元　裕昌牛欄拾五元　壹元者四十六名　恕不登錄

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE..........PA. 5845

新到大宗
各種咸魚
各江什貨
批發零沽
一律歡迎

加拿大 溫哥華 成發藥行
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

代客配藥煎藥
營業時間　晨十時起　晚十時止

舉操氏新舊搜毒藥精　每樽四元二

天生堂實驗　消痔丸　每盒壹圓

李乾亨督製　立劾止咳　療肺露　每瓶壹元二五

本行新到參茸藥材各項丸散批發零沽價格克己

撚花戀戰露　每樽三元

同裕安公司承包

不詩亞航空公司
新式鉅型客機來往
香港及溫高華埠價錢平宜服務週到

空中皇后　堂皇華麗　新穎堅固
座位寬潤　坐臥舒適　代購保險
保證安全　卅一小時　可達香港

預約飛行日期
七月廿五日　由雲埠飛往香港
七月卅日　由香港飛往雲埠

新到祖國捷利唱片
（不是翻製．目錄印便．每只壹元半）

大幫
磁器樟木槓絲畫
古董，玩具，木帆船等。

HONG YEE ON CO.
141 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada Phone PA. 1628
司理　黃樹柏　黃埊俠

古利富廠馳名
味本
卅兩　七元
九兩　二元三
二両五　七元五
批發特別相宜

總代理
國信有限公司
Kuo Seun Importers Co.
89 Pender St. East
Vancouver, B.C.

衛仁堂
廣播
各界注意！
不久有特殊消息貢獻於汝：
通訊處大漢公報

品・共值壹萬餘元・頭獎新潘腈克車一輛・值三千餘元・二獎作治克汽車一輛・值二千餘元・三獎福特車一輛・值二千餘元・四獎旅行費一千元・五獎加拿大儲蓄公債五百元・六獎加拿大儲蓄公債三百元・其餘尚有十二獎・每名獎加拿大儲蓄公債五十元・準於九月五日在展覽會場中開彩・凡預購入場票者・則有機得獎・惟臨場購門票者・則無此權利也・凡我僑胞・欲參觀最近丕時省七農工商之成績品・及希望獲鉅獎者・請從速向黃楚俠事務所或華區各大商店・預購此種有獎之入場票・幸勿失此良機也・

各埠新聞

◉華裔軍人在亞受訓

柯京電・有一陸軍部隊・完全由華人土生組成・頃在亞省溫來特埠開始訓練・此隊華裔軍人・係由旅長馬非氏招募・設司令部於雲哥華・在溫來特舉行克車坦訓練兩星期・

其統領官爲鄭某中尉・伊與多名隊員・曾於第二次世界大戰自願効勞・在太平洋敵人陣綫後方担負特別任務　彼等經受訓爲傘兵・降落緬甸・馬來亞・星加坡・婆羅洲・及新幾內亞等地・組織團隊・將日人戰事機械摧毀云・

◉羅省四姓大會續訊

▲名義軒同日開幕

羅省訊・羅省龍岡公所所屬名義軒・同日上午十一時・舉行進伙禮・首由建樓委員長張喜沾授匙・該軒正主任劉孔潘接匙開門・引導各代表各職員及昆仲嬸姆姊妹魚貫而進・鳴炮・并設茶會餉衆・至十二時半舉行揭幕禮・由該軒書記劉須武主持㊀肅立・㊁升炮　㊂贊禮員宣佈開會・㊃請正主任劉孔潘・副主任關炳則就位・㊄請正副主任向來賓行一鞠躬禮・㊅請正副主任劉孔潘・關炳則揭幕・㊆請全体起立向中美國旗及四先祖像行三鞠躬禮・㊇請正主任劉孔潘致開幕詞・㊈請職員張培達致歡迎詞　㊉請該公所主席張輝培致訓詞・大意勗勉與公所互相團結爲宗旨・⑪殿由職員關勸俠致答謝詞・⑫禮成・該軒佈置華麗・聞各界贈送香花・畫屏・名貴禮品甚多・至爲悅目云・

◉計劃由月球往金星

多朗度訊・加拿大火箭會主席福克思上尉・四十九歲・星期六由紐約歸來・備有更大及良好之火箭計劃・現在預備于一九六五年飛上金星與火星・伊計算組織一國際旅行團・只用款式千五百萬元・包括在月球建設一前頭基地・可能抵達火星與金星・

火箭船用鐠建造・需款一百萬元・飛往月球之全船重量約五千噸・吾人首先要在月球建一基地・計劃于一九六〇年往遊月球・至時乘一千噸船・用一百二十五萬元製造・往月球旅行・可能用五百萬元完成・福克思在紐約與美國火箭專家西華斯基商討火箭船藍本・除旅外方面外・其餘各点均已同意・福氏又言・往火星與金星考察・約一年半可回・如直往金星・要再加一年・因躔道不同故也・火星與地球相距四千萬里・金星二千六百萬里・月球僅二十二萬一千里・

◉養蠔仔夥計爭意見

域多利亞訊・西人葛斯委與拉慎合資八千元　在溫哥華島坭河養蠔仔・拉慎欲將蠔仔移往別處・葛氏反對・遂致鬧訟・昨高等法院法官活地允葛氏之請・不准拉氏將蠔仔移往別處云・

◉木虱繁殖侵害蘿蔔

多朗度訊・今年安省所產蘿蔔・被木虱侵害・如不能將之制止・則勢必蔓延・今歲出產・將只佔去年之小部分・查去年產蘿蔔約一千九百萬蒲式耳・值銀逾八百萬元・

木虱在葉底工作・用藥水噴射・殊難到達・該等小虱食葉・阻止蘿蔔生長・或完全傷害之・許多農夫將種蘿蔔之地用犂推翻・再行播種・企圖彌補損失・據農業當局稱・因天熱致木虱出現・近數星期濕潤・可能阻止虫卵孵化云・

◉汽車墜湖溺斃四命

笠巴市篤訊・亞加舍斯人西斯梨六十歲・遊卡加利埠・得一新汽車載親友數人・于回家途中・在本埠西九英里處墜下森密湖・除十七歲青年毛羅逃生外・餘四人均遭溺斃・據目擊慘事者活地稱・他駕一運輸汽車東行・與西氏之車相遇・乃特閃讓路邊・使西氏之車過・忽見其墜湖中・片刻卽沉下・曾見七歲女孩拳擊玻璃窗大叫・毛羅用脚踢開車門得出・二人曾圖救數次・但湖冰冷不能耐・西斯梨亦于車沉下後浮起兩手似游泳狀・面在水中・及救起時已被冷死・其他死者爲西氏之女伊溫斯夫人・其七歲女珍匿・及搭客希梨・是羅斯地路人・毛羅受寒甚重　由醫生治理云・

◉尼利慎碰車傷四人

尼利慎訊・本埠南十英里之公路上・昨發生交通意外・兩汽車相撞・結果四人受傷・送入曲尼醫院救治云・

◉養火鷄者往美考察

域多利亞訊　溫哥華島火鷄改良聯合會・組織二十名考察團・往美國考察養火鷄之方法・省政府農務局・代向美國養火鷄行家接洽一切・該團準于星期一日起程云・

◉取石仔工人死意外

二埠訊・本那比佐治亞街東三八五二號西人當寧・昨在北路附近洛血公路・取石仔之際・其機器之鉄繩忽斷・致四尺丁方之鋼戽斗向當寧之身撞進・當寧被夾死于機器上・同伴來救亦不及・他遺一妻兩子云

◉銀行失款幸得追回

安省克蘭湖訊・本處東十八英里拉打湖呫丕羅銀行被刦事・已誌昨報・因兩賊刦銀行後・欲竊一水面飛機走失事・一賊被捕・但他假說其同伴已墜海死・贓款與之沈沒・不料後來其同伴自首・昨帶警察往離湖岸約四分之一英里處・將埋藏之贓欵萬餘元掘出　兩賊現被控持械行刦及盜車與盜飛機罪云・

◉兩新局長宣誓就職

域多利亞訊・省府農務及勞工兩新局長・今日宣誓就職・北溫哥華聯合黨立委轉企斯任勞工局長・科佐治自由黨新立委補民任農務局長・省長轉臣　于禮成後・卽坐飛機往溫哥華搭火車往奧太瓦　是次之委任・頗出政界人之意外・因早已謠傳司法長委斯應所兼之勞工局一職・必屬于自由黨新立委韋斯加・因韋氏原在勞工局任職・據觀察者推測・此舉或因溫哥華島已佔職位太多所致　舊農務局長拔南告老・將回其卡市頓故鄉休養・但將領導新局補民・視察各處農務云・

◉談商鋁公司有進步

域多利亞訊・省政府及加大拿鋁公司當局談商・該公司發展特委斯苗亞公園區地方・應納與省府多少欵項之問題・已有進步・但內中之詳細條件・雙方保守秘密・該談商之目的・在簽約與鋁公司云・

◉伐木工人被木壓斃

党近訊・據省警報告・卑詩林產駐天補之第六冚工人的慎廿歲・於疊木堆之際・被木滾下壓死・另有一人受傷・的慎之母居宛尼辟・經已通知她・定星期四日在党近審訊云

逕啟者　金然機公司總理每份六仙）各界垂顧・獲益良多・邇來承各界不棄・頻來諮詢△全年半元及委辦移民案件・申請入籍・交涉入息稅等件・弟以兼職不易應接・是以於月前向金然機公司股東辭退該公司職責・開設事務所・接辦各界委托一切事務・茲定於本月十五日遷入新址辦事・敬希各界留意惠顧・按照下列地址移玉接洽爲感・

李給珉謹啟

一九四九年七月十四日

李給珉

事務諮問所

LEE KEPMENT OFFICES

Room 2 - 426 Main St. Vancouver, B.C.

（兼理）

各種保險

抵押揭款

股票買賣

移民案件

申請入籍

填報入息

電話 MA. 4655

◎四房新大厦出賣

有新建摩登四房大住宅一間有頂樓及三合土土庫隨時可以到來參觀如意者請來面議

1645 E. Georgia St.

廣和源公司

Kwong Wo Yuen Co.

318 E. Pender St.

電話 PA. 8017 Vancouver, B.C.

專營中西雜貨瓜菜

新辦到國貨

貨眞價廉

童叟無欺

諸君光顧

極表歡迎

PACIFIC NATIONAL EXHIBITION

請大家去看太平洋國家展覽會

從早準備起程。立即購備提前賣之入場劵。享受今年展覽中之娛樂。由八月廿四日開幕至九月五日閉幕。懸獎格一萬元。有提前賣之入塲劵者。才有機會得三輛一九四九年詩丹汽車中之一輛。或其他十二大獎格之希望。提前賣之入場劵限期賣到八月廿三午夜。每元兩張。二元五張。可向商店或街上代理人購買。

總發售處在故闌胡街七三六號

◎卡城崇義支會謝啟

敬啟者本會於七月十七日舉行成立第廿七週年紀念慶典荷蒙雲埠崇義總會域埠崇義支會及各團體各埠會親友鄉誼惠賜賀儀，祝詞，祝電，同人等拜領之餘謹誌

祝電生

公司

KWONG

IMPORTS

291 EAST

PA. 2478

發

◎脫黨聲明

敬啟者鄙人前隷國民黨籍今因政見不合宣告脫離特此聲明俾衆週知

台山西村人黃瑞琪啟

民國卅八年　吉月十六日

◎七間房住家屋出賣

樓上房四個接連厨房三個有土庫後邊有双車房並有一九四八年新車一架該屋位在五三八號阻治東街如意者請由電話洽商

電話 HA. 4162 R

◎敬謝周靈牧師夫婦

弟妻子由祖國來加。因弟工務關係・責無傍貸。不能親臨機塲接洽。荷蒙　先生夫婦照顧・並帶入埠。非常完善。自念愧而無報・謹沕寸言・以伸謝悃。

卡城吳玉鳴謝

◎莫走鷄特別平沽

天字高麗參	每両拾元
天字高麗參	每両六元
飲食高麗參尾	每両三元

此參清熱行氣滋陰銷除瘀粒等症

正飛淨舊港珠珍末

寓在緬街及佐治街佐治旅店二號房

由上午九点至下午五点止

香港

永

五加皮

香醇佳釀

美國總統輪船公司

遠東客務駐加西總代理

均安號

由大埠開往香港日

威路慎總統	七月六日
戈登將軍號	七月十七
企李（夫倫）總統	八月五號

本號爲世界航空會會員無論任何航空公司均能代購机票僑胞來往香港或加美各埠如有委托料理週到尤其是僑眷新由香港來加者更爲留意指導幷代理時晏亞入埠車紙

遠東客務駐加西總代理均安號馬均德

駐域子利代理利同昌馬炳耀　啓

Lee Hong Chong
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.
TELE. E. 5831

Quon On Co.
254½ Pender St
Vancouver, B
TELE. PA. 10

PHONE PA. 6527

雲高華埠 **合益公司**

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

新辦到

中蠔豉　新白菓　新風栗

馬尾絲　沙河粉　大（灰皮）蛋

精製！衛生牛肉脯上市

各樣臘味常有

本店專營（中西食品合時瓜菜）肉品燒臘

加拿大 **金利源興記** 雲高華

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone MA. 9743

新辦到

罐頭竹筍　罐頭馬蹄

罐頭苦瓜　罐頭甜蔗

咸蛋皮蛋　馬尾津絲

曹白咸魚　馬友咸魚

發菜綠荳　松花生油

行情印便！函索奉呈

少婦暴富得百餘萬

比利和電・本市有一婦人・廿八歲・只于年前出肺癆病院・現得接消息・謂其叔住在紐約・逝世後・遺下一百二十五萬元財產與她・伊爲麥哥利夫人・已有四子女・是日披露・接到管理其叔遺產之人通知・謂其叔遺產共五百萬元・夫人將得佔四分之一・多爲現欵與公債・據夫人稱・得此偌大財產。可爲子女安全與良好教育之保證・儂不欲計算之云・其卅三歲丈夫聞訊亦喜・說一旦暴富・眞令人難以置信・夫人不肯說出其叔之名・聞其叔于三月間往溫比厘訪候夫人之父親・在途中遇汽車意外事件殞命・遺囑書明以遺產四分之三交與其妻・下麥夫人與其夫仍照常工作・其夫在本處鑄造廠定貨部服務・夫人則在某狀師樓爲速記員・

長途車濶過橫水渡

車梨役訊・有一價值壹萬五千元之新長途汽車・能坐五十二人・昨載商會職員十三名・作首次試行・不料至羅斯地羅及亞加舍斯之橫水渡時・該新車尙濶過該橫水渡二寸・而不得過・故此該車將特別用於卡爾他斯至羅斯地羅・仍用舊長途車接載各客過渡云・

無槍刼華商店被捉

大埠訊・部扳街七三三號中華國貨公司・昨晚七時半被一西匪入內・一手置衣袋內・似執有手槍模樣・行近該店夥伴黃文安身邊・令其打開夾萬・黃某答不知夾萬字軌・隨令黃某交出身上現欵・即如命交出銀包・被取去二十元紙幣一張・其時適有店伴潘如愛女士在店之前段・乘該匪不覺急步出門・入鄰近之七三九號商店・宣告有人行刼・隨即由電話告知巡捕房・同時有人鳴警笛・當時行人聞得發生搶刼・即閫立被刼之店門外・適其時另有陳某在店內執住該匪・他欲逃走不得・隨由警察馳至・將該匪執獲・即加上手鐐・搜其身上無兇器・搜回刼得黃某之二十元紙幣・即將該匪帶監・該匪報名曉路布娜・卅歲・其餘不願答問・隨後警察査得他曾被拘禁於省立癲狂院・

旋風過後全村破殘

古省陳尼委訊・本村有人口六百・在與太瓦以北五十英里・昨被一陣旋風摧殘・五十間住屋之上蓋被捲去・電燈電話具受損害・損失約十五萬元・只一六十歲老人受傷送往滿地可醫院・驗得脇骨折斷・左肺被戳穿云・

漁人準備捕三文魚

二埠訊・今年夫李沙河三文魚・將爲三十六年來未有之豐富・約計有二十五萬至一百萬尾・因此漁人非常興奮・積極準備下月開禁・往捕漁船以千數計・一漁人稱・倘有十條三文發現・則有千艘漁船爭捉云

男童痛毆幼女被控

多朗度訊・十三歲西童占美・上星期六到童子衙・被控痛毆五歲女童卡羅・據該男童之母稱・因房屋簡陋・且缺乏下埠遊戲場・故發生此案・占美只有數次企圖走去・以前未聞其有如此頑皮之事幹出・他已知錯矣云。占美與另一十三歲男童被控・押候至星期一研訊。又一八歲男童・亦與此案有關・受傷之幼女・寓召蘯街西九號・星期五晚已舁入醫院・其背腫痛・足背與臂均瘀傷・胸部有紅色傷痕・右膝須用針縫傷・渾身被青漆及灰坭掩蓋・惟未被姦汚・該女自言被三男童鞹往一巷遊戲・至則被綁於柵欄・用石擊及樹枝痛打・閱時頗久・且謀迫余吞石子云・

商務部職員獲高升

奧太瓦電・商務部長考氏之助手洛打勒麥堅連・被升職爲該部之標準主任・麥氏爲卑詩省固浚活埠人・壹九三四年畢業於麥基路大學商科・壹九三七年・應安省律師公會之聘・自戰爭以來・即任政府服務云

小犬水中勇救幼主

島湖電・有一隻七歲大之蘇格蘭牧羊犬・名吽市潑・是日救回三歲男孩忒里氏之命・該孩之父母爲安得烈夫婦・原住美國大急瀨埠・到此避暑・忒里與其犬在離湖岸卅五尺處弄沙・安得烈氏夫婦往取茶点・去後歷廿分鐘久・及回・不見其兒・開始尋索・俄頃。見該犬用牙咬住忒里之衣服・由水中曳上岸邊・該孩雖然受驚・是夜却覺安舒・而該犬則得賞與生鮮肉排・大聲而嚼云・

◎新貨車一輛出賣

有半噸重新貨車一輛出賣如意者請到奇花街七九七號門牌參觀

電話 HA. 2312 R

◎殮館出賣

本餐館地位適中生意穩健今因股東各圖別業願將生意全盤廉價出賣有意營斯業者請移玉就商

喜市定街東五十號拉表餐館啟

LA VELVE CAFE
50 Hastings St. East
Vancouver, B.C. Can.

余壽仁堂

斷尾**心氣痛丸**（每個樽裝二元五毛）

此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉

云埠代理—永祥號片打街二五四號
香港公司片打街壹四九號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

此丸因內地缺乏臘料故暫用罇裝功用一樣

余因生計問題在烏埠咩露西做工忽然舊疾復發由左至右或上游下劇痛非常聞余壽仁堂有心氣痛丸賣即購試服不獨痊癒同時斷尾婦人月經不調而痛和山嵐瘴氣感冒變鬱咳嗽等症無不應驗特表揚以利同病

LEE YUNG
P.O. Box 45, Fraser Mills B.C.
烏埠 李容 啟

◎獨市生意 玻璃屋菜園出賣

本園在亞省Drumheller埠。歷來生意興旺。若有種花經驗。生意確能增加多倍。今因同件志圖別業，故將玻璃屋住屋連地與及一切用具・全盤出賣。取價甚平。如有欲營斯業者。勿失此機會。

Drumheller Market Gardens
P.O. Box 51
Drumheller, Alta.

Importers - Exporters
茂利公司
國貨商場
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B. C.

專營 蘇杭 什貨 藥片 藥丸 磁器 古玩 批發

華友農業家注意

本鐵行常備一切農業之用品及Planet Jr. 耕種机取價特平

雲埠 麥子文鐵行啓
Mark Dumond Hardware
832 Main Street

◎域埠民治黨鳴謝

民國卅八年正月份起至六月止各界男女經費芳名開列

影音業公司廿五元 龔自强 盧金生
每五元 鍾美錦 馬放山 廖華帝
梁美英女士 李雲發 馬植 每三元
岑池福 謝志 黃鳳珍女士 廖羣
每貳元五 黃炳合 胡華錫 林相
陳謀茂 唐自璉 陳蕃 陳如新
伍于彩 鄭福儀 陳福如 徐金水
每二元 鍾其 駱重霞 林文合
廖宏燕 胡維賀 梁銓 薛濟
岑貴 每壹元五 岑茂昂 馬羣惠
林卓 每壹元

◎維城達權總社鳴謝

民國卅八年經費元月至六月止

伍于彩 馬放山 黃義華 黃鳳珍
李沾 盧金生 馬善允 龔自强
將二妹 鍾美錦 鄭福儀 每五元
影業公司式拾五元 胡華錫四元
胡連富 黃炳合 容榮 廖宏燕
廖華帝 梁美英 林伙 陳凡
每三元 岑池福 徐金水 謝志
伍時窗 廖羣 每弍元五 駱珍
鍾有其 黃南 徐德鈿 鄭彪聲
陳福如 關國寧 張兆俊 陳徽
陳如新 徐兆權 唐錦 林相
林卓 鄭新添 簡賡福 鄭槐
鄭連棟 鄭尙舜 唐自璉 陳謀灼
馬羣惠 曾忠 梁祐遐 每弍元
吳如榕 林文合 黃其燊 駱仲霞
胡維賀 梁銓 薛濟 每壹元五
吳如榕 岑茂昂 每壹元

◎雲埠達權社鳴謝經費

大有色館三十元 黃偉才壹拾元
黃榮闓 張其祿 伍于彩 鄭其海
周金滿 劉淇浩 大有色館 周順榮
呂全義 大有色館 岑池福 李發彬
大有色館 周來岡 以上每五元
胡添福 譚子華 梁廣 鍾瞌
謝智 楊子順 黃德文 鄭彪聲
譚仕昂 每三元 龔自强 陳謀灼
陳福如 鄭新福 黃鳳珍女士 許栢
容榮 陳丹枆女士 周蔭棠 陳宏祥
每貳元五 曾錫元 黃林 梁永發
岑榮貴 廖羣 鄧開 敖榮初
胡彩 廖華帝 馬炳堯 鍾銳
呂奈 劉容信 蔡元隆 葉耀
張有信 張培植 吳長 鄭新添
張培斌 鄧扶 廖利烈 余月潮
阮才 薛濟 崔社旋 每貳元
李週 關祥生 每壹元五 宋華達
關祥生夫人 每壹元

滿地可銀行

"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B of M

汝樂意在滿地可銀行交易

本行交易含有一友誼及明白之特式滿地可銀行是加拿大最舊之銀行而在全加國由東至西爲百五十餘萬人服務請與最近支行司理相識便知他是汝之寶貴朋友

滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣

BANK OF MONTREAL

襟孖杬銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港與中國之欵項・每人每月限一百元・本銀行接滙港紙與國幣・并爲歸國華僑辦理帶款出口手續・凡有委託・妥爲照料・如用華文致函本銀行・亦能解讀

◎新舊屋盖包工廣告

本公司承接一切平面屋盖工作無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂礫及地瀝青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文

EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

圖新軒印務局

本軒數十年印刷經驗
專寫各界服務

影印五彩圖畫相片

本軒隨時代之演進從新科學設備各種印機俱全
特式工作老于經驗印刷精美超羣交件尤爲迅速
自鑄中西鉛字[illegible]批發零售
精造橡皮膠印[illegible]
司理林西屏啓

HO SUN HING CO.
PHONE PA. [illegible]
[illegible] PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

天香醬園

CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788

本園精製
雙老抽油 原抽油 花旗抽油
白豉油 原豉豆豉
豆腐豆朴 老火罐豆付 罐頭香豆漿
十淨味天 經濟味素 金色醬油精 天香調味粉
蠔油蠔豉
并常有 黃豆烏豆綠豆 淨米生油芝麻 麵干腐乳菜片 冲菜霉菜蝦肉 津絲蒜鹽 蘇梅醬 花鷂打咸魚 霉香皆魚
隨時發客

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘錶各欵眼鏡
司理鄧湛隆啟

MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancguver. B.C.

鄧良裝飾舖

承接油色裱紙餐館商店裝飾僑胞光顧請由賤棧地址通知快捷妥當

電話 PA. 8550
工廠跑路157 Powell St.
VANCOUVER B. C.

裕綸德記

加拿大 域多利

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

涼粉草

雜貨 藥材

龔邦耀醫師

DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

擅醫風濕爛脚新舊各種奇難雜症脚筋脹曲症及痔瘡等症針射電療全備僑胞光顧無任歡迎

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

美多旅館

HOTEL MAYO
545 Main St., Vancouver, B.C.

旅館新張

本館房間佈置雅潔
空氣流通光線充足
傢私床褥一一時款
新式火爐汽瀧滾燙
冷熱水喉時刻供應
接近華區來往便利
長居暫住取價從廉
倘荷光顧毋任歡迎

司理 黃潮衍
緬街五百四十五號
電話PA.四四四三

◎城埠洪門体育會鳴謝

民國卅八年經費由元月至六月

陳成拾元 鄭福儀 吳賀滿 劉玉英
盧金生 鍾美錦 每五元 周逸經
黃寬培 馬放山 每三元 張有信
馬均成 唐自璉 陳福如 司徒熾
鄭琪 周在遐 唐奕佩 劉淇浩
岑榮貴 鄭家滋 鄭茂 雷孖指
楊炳坤 陳宏祥 馬羣惠 林炯
龔貞祥 梁懷炳 陳雲燰 周順榮
黃榮闓 黃南 林相 廖華帝
唐練彪 崔社旋 胡華錫 林文合
陳帆 唐奕佩 每貳元 徐洛
二元五 黃鳳珍二元五 唐練彪
鍾其 薛濟 林鉄郎 龔定燊
阮杰 梁吉 董嵩 唐自璉
每壹元五 李匀 陳華 梁家韶
曾文 馬心民 林文合 梁銓
關祥生 黃炳合 黃琪燊 沈金智
葉光耀 周沛佳 湯惠予 阮璉
林月眉 曹普智 曾紀瑞 周錦堅
周錦全 林舉緝 周來 鄧熇章
馬玲彪 周在遐 湯惠予 趙仕照
楊東賢 每壹元

◎聯合運送公司

接車行李貨物

UNITED TRANSFER
EXPRESS & BAGGAGE
306 PENDER ST. EAST
PHONE MA. 2050

廣德隆有限公司

KWONG DUCK LUNG CO. LTD.
PHONE PACIFIC 6889　VANCOUVER B.C.　293 EAST PENDER ST.
加拿大全省各埠打片掛號二九一三五九九號
TRAVELLING ACCESSORIES — MEN'S WEAR — HOUSEHOLD FURNISHINGS

旅行皮篋大箱一律新價平賣

說衫，襪，內衣，線仔絨褲新到新貨廉價推銷

MISS ALLENA CHONG

Insurance Agent
256 East Georgia St.
東佐治街二五六號門牌
電話TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所新張廣告

代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

△世界新聞

蘇俄注意大西洋約

俄京莫斯科廿日合衆社電。蘇俄輿論。對美參議院辯論北大西洋條約。異常注意。彼稱爲共產党喉舌之「巴拉打報」。最近曾以「美國人民公開反對大西洋條約」及「美參議院駁論大西洋條約」等字 作該報之標題。由此可見蘇俄輿論對該約之重視云。

葡國會開緊急會議

討論大西洋條約

葡萄牙京里斯本廿日路透社電。葡萄牙國會於下星期一。將召開緊急國會會議。以討論通過大西洋約條 查葡萄牙於本年三月。決定參加該約云。

調查美貨銷路減少

美京華盛頓二拾日合衆社電。美國當局最近調查美貨銷路減少。指出美國製造公司。於本年首三個月所獲之利。較去年同一時期。少獲利五萬萬五千萬元。約低跌百分之十八云。

澳洲調用軍隊採煤

雪梨廿一日電。澳洲首相嘉夫里及高級閣員是日密議。設法解决國內煤礦罷工。鑒於一時無法勸使礦夫復工。結果議決調用軍隊採煤。打破礦夫罷工之計劃。

秘密會議原子問題

美國會與政府官員

美京華盛頓廿一日合衆社電。美國會議員與政府高級官員。昨開特別秘密會議 以討論與別國共享原子能秘密之問題。國會議員之發言。謀阻止杜魯門總統。若非事前得國會批准。不得將原子彈之消息通知任何外國(加拿大原子能統制局昨亦在安且由省察克河會議云)。

一美記者生前主張

美要用全力在亞洲壓制共產

紐約二十日合衆社電。美國著名國際新聞記者諾可卜加。於上星期乘搭一荷蘭客机。在孟買附近失事跌下殞命。彼爲乘搭該機斃命之美國記者十三名中之一。在彼生時最後之一次播音中。彼謂除非美國全力在亞洲壓制共產主義之蔓延 否則世界第三次大戰。或將不免 因爲共党勢力於過去數年。擴張迅速。莫斯科或認爲其已能向强大之美國挑戰。吾人現時仍能制止亞洲之共黨。但所需之力量。將較制止歐洲共黨者爲大云。

親政府派

自謂將天主教控制

捷克京布拉格廿一日合衆社電。據受共黨統制之輿論報稱。謂擁護捷克共黨政府之「天主教行動」運動。已將巴倫大主教之附從主教推倒。取而代爲捷克羅馬天主教之發言權威當局。查「天主教行動」運動。是由一班親俄派。甘爲共黨利用之人所組織者。其目的在對抗正式之羅馬天主教。謀使捷克宗教受政府控制云。

◎總局收飛郵之時間

本埠郵政總局公佈止截飛郵新時間。由壹九四八年拾二月三拾號起。按太平洋標準時間。

加東及大西洋。上午七時四十五分。下午壹点四十分。八点十五分。

詩丕時。達失斯及施布拉斯。星期二。五。上午七点四十五分。

域多利亞。上午五点四拾五分。八点四十五分。下午八点十五分。

尼路慎。始羅及片的頓。上午五点四十五分(星期日停飛)。

砵乞地。三市必。片市魯別上午八点四拾五分(星期日停飛)。

煤炭港—星期二，三，四，六，等日。上午八点四十五分

砵亞利市，轉鬮定—星期三，四，六等日。上午八点四十五分。

可卜—星期二，四兩日上午八点四十五分。

瓜仙奴，溫打港，星期四日上午八点四十五分鐘。

坤烏、片市佐治。天懇。每日上午八点四十五分(星期日不去)。

美國。上午五点四拾五分。十点四十五分。下午一点四拾分。五点四拾五分及八點十五分。

夏威夷。關島。高麗。冲繩島。菲律賓。琉球羣島。上午五点四拾五分

日本東京。星期日。三。五日。下午七点四拾五分。

中國。廣州。香港。星期五日。下午五点拾五分。星期日及星期三下午七点四十五分。

澳洲。星期一，四日。每隔兩日。上午五点十五分。每星期二，六日。上午五点十五分。星期四日上午五点十五分。星期三下午七点四十五分。

新西蘭。每星期壹日上午五時十五分。

(注意)。掛號航空信要早半小時寄。因所有四仙之信。均由飛機傳遞。認眞用七仙之航空信。應用有(AIRMAIL)之信封。

廣濟堂　各種膏丹丸散發客
舖在雲高華埠片打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
PAcific 8613

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (倫敦藥材舖)
緬街夾天寅街　價錢相宜
未老先衰？
是否無精神無胃口？
此是最新之壯精補腎葯丸 Testosterone
百粒十六元六毛五
若無貨品　可以代購

4X
麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

雲高 廣萬生有限公司 華埠
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

「砵市躍」
爲加拿大最好之香煙

雲埠伊頓公司
THE T. EATON C° BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER　CANADA
君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價値與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

廣珍 金器 鐘錶
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
各種新款首飾著名男女手錶袋錶
代理各著名公司墨水筆

雲高 新亞旅社 華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區　地位最適當
房間空氣足　布置極輝煌
床褥日一換　雅潔又芬芳
煖氣與熱水　取用也無妨
各界來住宿　行李妥收藏
久暫由尊便　定價不敢昂
寫輪船車票　隨時可帮忙
請留心光顧　方知言不妄
司理關邦健趣啟

中國經理有限公司
片打街東弍五六號
本公司除代理燕梳及各項文件外常有各種大小生意實業等出賣並專辦理填報工商入息稅快捷妥當我僑胞如欲購買生意實業者請與本公司接洽是幸
電話孖連八壹〇五
China Agencies Limited
MA. 8105　Res. CE. 3328
256 E. Pender St.　Vancouver. B. C.

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯腸及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
補腎葯水【Leland's Kidney Tonic】
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

雲哥華 東亞旅館 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎喊線 PA. 5080
司理人馬修識 余毓琬 仝啟

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎
盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入息紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐冊。及會籍等。名目太繁。恕未枚擧。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。討價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

西醫
趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 MARINE 2053
上午在公醫院服務
下午二時至五時在醫館
住宅 WEST 1489 L-1

426 MAIN ST.
(緬街門牌四二六號二樓)
DR. W. S. CHU
DENTIST
牙科博士
趙社琨
醫所 TAtlow 4843
星期一至星期五 下午六時至九時
星期六至星期日 上午十時至五時
DR. S. W. LEUNG
Physician & Surgeon
西醫博士
梁甦魂
醫所 TAtlow 4934
住宅 KE. 0636
星期壹至星期六 上午十時至十二時 下午二時至五時
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
驗眼配鏡專家
周愛權
電話 MArine 5938
翻新破裂舊眼鏡
愛權驗眼配鏡師
妙在得人愛
戴爽朗敬頌

京都雷鳴春精補精 虔製

原是皇宮補品。御醫妙選進呈。世上從來罕有。秘傳我得製成。既可驅邪治症。復能益壽延齡。茲本良心一片。特售普救衆生。
京都雷鳴春(精補精)。乃大補陰陽。行氣活血。生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。爲藥物中之最著名者。眞亘古未有之神品也。凡精腎兩虧，夜便夢滑，腰痛膝軟、陰虛陽痿，易洩難嗣，氣虛血弱，寒咳久濁等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留意焉。
△寒來暑往　△秋收冬又降了
可愛的秋涼已去。可畏的冬寒又至了。素患氣虛血弱。腎損精虧的人們啊。你們處於隆冬的時候。不是常常覺得手足很凍。夢滑陽痿和夜尿頻數。寢寐不寧嗚。這的病症。雖然未有甚麼厲害。但是長此愈弄愈劣。以致促及壽限。那時就悔恨已晚哩。諸君若欲防微杜漸。恢復人生樂趣。請速服京都雷鳴春(精補精)。則這些病症。立刻一掃而清了。
△溫埠輔行公司 金利源 國信公司 △域埠茂利號 萬育堂等號代售

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

△專造
餐館白衣　旅店床布
各種工衣　男女睡衫
各種說衫　【布辦齊備函索卽付】

△專售
男女褸衫　男女內衣
送禮佳品　絲巾檯巾
顧繡絲畫　電話 PAcific 7825

輔行雜貨公司
國貨商場
新辦到
中國短袖線衫
三鎗牌每件三元九毛
紅姑牌每件壹元七五
美而價廉　經濟耐用
薄如吻卵　夏天良件

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E.　PHONE PAcific 6635
VANCOUVER, B. C. CANADA

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒
專醫跌打刀傷續筋駁骨立卽止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗皮膚百病膏（每盅弍元半）
諸君注意！如有皮膚患者採此藥膏應驗過拜靈神
◎跌打續筋駁骨立卽止痛散　每料十二元
◎跌打遠年老瘀舊患復發吊瘀卽癒散　每料壹拾元
◎跌打立卽止痛消腫去瘀茶　每包壹元半
◎風濕骨節疼痛驅風濕茶　每包　二元
◎驅風濕神效藥散【敷用】　每料壹拾元
◎遠年爛脚拔毒生肌珠珀散　每樽壹拾元
◎跌打刀傷止血止痛拔毒生肌散　每樽　四元
◎應驗如神搜毒藥王丸　每樽　六元
本醫生醫務所寓跑羅街壹百三十四號二拾二號房
△雲埠代理處　金利源　廣萬生大寶號
通訊處　LEE FOOK　134 Powell St. (Room 22)
Vancouver, B.C. Canada

每日有數百萬加拿大
人問買「水手嘜」因
爲此烟仔常時新鮮請
叫取「水手嘜」并暢
吸一新鮮烟仔
Player's
NAVY CUT CIGARETTES "MILD"
PLAYER'S "MILD"
Player's "MILD"

▲國內新聞▼

西江各縣水災
高要鶴山最慘
潦勢續漲石角圍告急

廣州訊・去月下旬因各江上游霪雨連綿・山洪暴漲・東西三江潦水洶湧漲勢之嚴重・僅次於乙卯年所遭遇者・本月二日東江之河源水位已達八四點九三公尺・石龍水位一〇八点二七公尺・惟自三日起因上游放晴・經開始緩去・截至昨（五）日止・約下去五公寸・北江之曲江水位・亦達壹五六点七八公尺・淸遠水位一一八點二四公尺・三日起開始下降・截至昨日止約下去一公尺・獨西江之梧州（屬廣西省）高要等地・仍繼續上漲中・最高水位・四日梧州爲三六点九一公尺・然其漲勢漸趨緩和・或今（六）日可能漲至飽和点・西江北岸之豐樂圍經於三日被潦冲破北岸之四會縣高要縣一部・三水縣一部及沿江低窪地區・已成澤國・禾田悉被潦水淹沒・屋宇盡被水毁・景福圍石角圍亦形勢異常危殆・鄉民晝夜搶救・並電省當局請援・倘景福圍不幸被衝破・則西江沿岸縣份盡爲水淹・石角圍爲廣州屛障・如一旦被毁・則亦同遭水禍・省府迭據各縣電報・以水災嚴重・堤圍崩缺・人民流離失所・請求急撥欵項救濟・

又訊・連日淫雨・潦水暴漲・以致西江壹帶災况空前・昨記者到省府民政廳探詢各縣災情電報・據悉・此次災情以高要鶴山最爲嚴重・茲略誌各縣電告災情如下・

㊀・高要縣長朱建雄四日來電稱・洪潦暴漲七月貳日水位竟達一一六・九二公尺・與乙卯年水位相同・屬內各圍截至二日午止過面及崩缺者有迴題・大包・大洲・小洲・夫敏・孔潮・迴塘・陳鴨塘・首洞・定江・銀仗・灶鎭・大塘・白諸・頭溪・石洲等拾八圍・受災田禾達二拾餘萬畝・廬舍人畜一時未能統計其損失・災情嚴重・災民露宿荒岡圍頂・正加緊搶救未缺基圍・并籌劃食米壹萬餘斤急賑中・

又訊・北江水患・比較尚輕・根據水文站報告・曲江淸遠・水位較去年爲高・但尙不致發生險象・東江方面・石龍・石灘・惠州・博羅・河源各處山洪暴發・頗見險象・古竹及惠州低地・則成澤國云・

搶刼歸僑
余維錦案訊
△已呈省府綏署核判
△首要主犯可能執行槍斃

台城六月廿八日訊・前台警第二中隊分隊長楊祜初・於三月九日奉令藉名剿匪・竟將第七區新安鄉那旺中閘村歸國華僑余維錦住宅搶刼一空・詳情迭誌・惟以該案久懸未決・該僑迭向江門僑務局呈請援助・李局長若泉以該案事情重大・決予依法保障・以慰僑望・於本月廿八日再派三埠華僑接待站陳副站長明修・前往晋謁縣府當局・請示該案究竟辦理情形如何・儞譎訊辦宣判・現據縣府承審主任稱・該案業經分別審訊明確・於本月廿二日呈報省府綏署核判・一俟奉到命令後・當卽執行・陳副站長以該案既經呈報省府綏署核判・卽返三埠站將情呈報江門僑務局・并由局方電請層憲及有關機關對該案迅速核判・令飭執行・據悉首要主匪爲楊祜初等・有付執行槍斃・以懲效尤可能・

赤溪自衛隊
出擊土共

赤溪六月廿五日訊・赤溪縣城自去月底被土共四百人一度圍攻後・該縣採用主動攻勢向台赤邊區隨時出擊・據報茲悉・該縣近土共何仲儒部佔據縣屬第三區台赤交界之冲金鄉藍屋一帶・卽飭令自衛總隊黃漢牽隊前往掃蕩・於拾五日凌晨四時到達該區包圍施行總攻擊・雙方展開激戰約貳小時・土共不支全部向后山退去・計是役被擊斃四名・傷數名・該隊完成任務後續向田頭方面搜索前進・

又該縣爲號召悞入歧途靑年・許以自新机會・由本月廿日起・限五天內准予自新・

新會樓山鄉
又醞釀械鬥

新會專訊・縣屬三區樓山鄉木朗村尹姓・因蓄養鴨羣・被三民鄉裏村王姓擊斃・發生糾紛・後經縣府聯同鄉公所召集調解了案・最所因木朗鄉在汴溪河上流施放毒魚・裏村居處下游・因影響飲料・又發生糾紛・雖經兩鄉公所及時制止・事乃不致擴大・惟兩姓積嫌甚深・未見退步・醞釀械鬥・縣府獲息・六月廿三日飭令三區署及聯防處・鄉公所・前往制止云・

接製巴笠圖章

雲埠 **生隆棧藥房** 廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短褸雨衣內衣睡衣說衫及皮靴笈袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎
代售英國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉囘
△價錢▽每副拾五元
如再買药水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索卽寄
電話 MA. 0885

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634　住宅 FA. 2792L

△△**華新書局**
頂薄飛郵信箋每册——————五毛
頂薄飛郵信封每扎————弍毛五仙
靈驗治皮膚濕毒葯水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病葯膏每盅——壹元
不包寄費△圖書目錄印備函索卽寄
WAH SUN BOOK SHOP
32 Pender St. E.　Vancouver B.C.

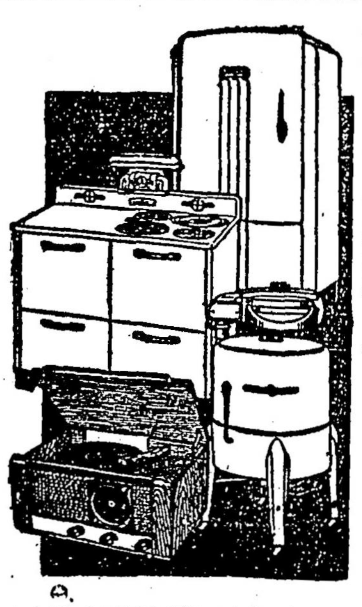
◎攝影大家周耀初先生証明書

頭暈身　鼓飽滯　唔駛怕　唯用家　藏最効　平安茶

朱五洲大藥房主人去非先生雅正
[illegible]
周耀初題並書

贈券
憑劵不取分文煩卽寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

加拿大雲高華 **廣裕隆**
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone PA. 5652
新到　鹹魚雜貨　抽油醬料　參茸藥料　如蒙光顧　極表歡迎　大帮



電霜櫃・煤汽爐・電氣爐・煤油爐・熱水甑・洗衣機・電風扇・電熨斗・燐光燈・收音機・中西唱片・所有電氣用具・煤汽用具・應有盡有・價額克己・可供銀期・

馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

黃永源醫師
診所 PA. 4709　221 Main Street
住宅 FA. 8841　Vancouver, B.C.
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及
外科生殖泌尿科
（應診時間）
上午十至十二時
下午三至六時
診所緬街二二一壹號

飛達公司
總代理 金廚味粉
六安沙樽庄每箱二打
一磅鐵罐庄每箱四十八罐
二磅鐵罐庄每箱二十罐
二十五磅鐵罐
△新坑鮑魚發行　每箱四十八罐　價極相宜
聘商代理
FATA TRADING CO.
251 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2036

◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

暱市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
△澳路葯材舖▽
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盅三毫

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER. VICTORIA. B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

◎裝修水龍煲龍煤油爐
敢者本人專接裝修水龍煲龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

漂列地嘜麵麭現改名爲GB嘜其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮

Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

列珠文旅館
HOTEL RICHMOND
376 Powell St. Vancouver, B.C.
旅館新張
本館房間重新修理
時欵傢私樣樣配置
堂皇富麗可稱冠時
熱水暖汽無一不備
長短租期價錢克己
司理黃潮衍
跑羅街三七六號
電話PA. 四〇三九

陳繼堯醫師
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St.　Vancouver, B.C.
△診症時間▽
上午十時半至下午一時
下午三時至七時
奇化街五四二號
【寓所】HA. 3549

僑聲

洪門信條

★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳

第三集　（二六）

（廿四）學士一言：：盡誅衞士

◉爲了一只天牌
◉害了三十餘命

話說翁振吳鵬起胡得林三人．在觀音殿前伏定．等到流星飛起．便拔出傢伙．破門而入．他們是早知道脚底下是有翻板的．便先用刀尖在前点着．然後一步挨一步的向前面走去．以爲這們便可千穩萬妥了！其實他們還沒有知道翻板的構造．原來翻板這件東西．和農具中臼牀相似　兩旁用鐵釘穿卄橫木上．能如風車葉子一般旋轉．每板的兩頭的底下．都有橫木格住．橫木卜邊有柱子拄着．通連在總機關上．平時用橫木擋住．上面看來．却是好好的地板．儘可在上行走．到了用牠的時候．便抽動總機關．使橫木離開翻板．人踏上去．板兒一翻．就跌下坑去．當寺中早已得到了飽士芳的消息．先事預備．並不將橫木抽去　只在板下裝了個串鈴兒．使人家踏上去時．坑中可以知道．這種佈置．明知賊人一定前來破翻板．來時必有準備．故設此計誘他深入之後．再行擒捉．當下三人．那裏知道他們的設計．自顧一步一點的向前走．只不見有活絡的翻板．心中正是疑惑．不料坑中的鈴兒已響起來了！守坑的和尚．知道賊人已到．便不慌不忙．在下邊把總機關扭動．頓時橫木移動．離開了板頭．只聽得撲通通的幾聲響．翁振吳鵬起胡得林三人．都如懸崖失足一般．直跌下坑中去．裏邊幾個守坑和尚．早已預備下撓鈎．見賊人跌下．七手八脚．一齊動手．此時任你是鬧天宮的漢子．也不由你使出甚麼本領來了！當下繩綑索綁．如同斬猪的一般．拖出地坑．從間道送到方丈室中去了！當下大家已同在方丈．普善禪師．劉希賢白雲娘等．都在一起．便將牛擒的五個人．提到當前．詢問一過．

同夢

香琴

馬公子挺，高州張公之甥也．少失怙恃．張公撫育之．既長．秀出班行．瀟洒絕俗．有璧人之稱．張公甚愛之．張公爲巨宦．權傾一時．家中門客以百數．妖姬以十數鐘鳴鼎食．氣象萬千．馬因張公故．亦爲一時俊傑之士．然馬固多情種子．每覩妖妙女子．輒神爲往．張公欲爲論婚．而馬公子又苛於選擇　歷時歲餘．低昂苦不能就．一日自外入　偶涉園中．忽覩兩麗人於花間爲笑語．天姿國色．妖妙無倫．馬驚喜．急出．問第中人．或告曰：「此主人未來之寵姬也．爲某巨宦所獻，蘇產，聞量珠之費，爲二十萬，此非尋常所有；聞人言，兩女之美，匪特南國胭脂無其對，卽北朝金粉亦寡其儔　主人悅之甚，謀放逐本有諸姬，祗納二人，夫人亦貸同其議，但以主人懸弧在卽，先爲萬壽，然後納二人耳！」馬錯愕．偵二人．一名浣花．一名浣月．姊妹花也．浣花尤艷．爲馬至傾心．念主人已老．平生納姬至多．今墓木已拱．六十之年．尚思蹂躪此兩朵嬌花．未免可惜．卽謂佳人難得．非此無以娛暮年．亦祗當取一人．不應並有之．焦思至極．無策可想．潛往晤浣花．浣花亦悅馬公子．泣曰：「被驚至是，死生不能自主，夫復何言？公子苟能相拯，使免與垂暮之人共枕蓆，則再生之德，誓死以報．」馬憐而慰之．欲求於張．不敢　蓋知張公好色．壯時．有嫪毒之稱．今雖暮老．猶有童心．欲使棄二人．實不易．久想成狂．而形勢催迫．張公已華誕矣．接來消息．於華誕後三日．卽遣散本有諸姬．再一日．卽納二人．喜柬已備．行且發出．僚屬趕辦賀儀者．紛然而擾．馬大急．念取佳人．祗在此數日間．數日既過．則蕭郎已成陌路．情緣均盡矣．心傷意亂．寢食均忘．張公華誕之日．竟不能起．左右不敢以告張公．幕中有馮某者．爲智囊．張公所寵信．馬公子所敬佩者．聞公子病．入視．問何疾．馬公子嘆曰：「疾在於心，恐不治．」馮早知公子意．屏左右笑曰：「許我爲療治周公瑾之諸葛孔明乎？」馬公子以其語異．大喜．急求之．且述已意．馮笑曰：「斯事早在意中，明求之，必不可；今有一計在，或可行．幸張公愛你，必有所得，不獲兩者，亦必獲其一矣．」乃以計授馬．馬大喜．神志頓清．謝曰：「他日計成，不吝重酬也．」抵夕．華筵既張．嘉賓滿止．以失馬公子．均以爲問．張公覺．以問馮．馮曰：「公子疾，頃吾已見之．醫者囑靜養，任何人均不使與面，蓋公子之病在心也」張公大詫．窮詰其實．馮不對．祗曰：「今且勿言，明日以告公．」席終客散．張又以爲問．馮請入秘室．悄語張公曰：「公子非病，實以負公至深，無顏相見，故不敢來耳．」（未完）

美之移民談話

★今年上半年入美之移民人數統計

一九四九年上半年的六個月內，共有八萬八千一百五十七名外人．入美久居．外人的國籍以德爲最多．佔百分之十七．加拿大佔百分之十四．英國佔百分之十二．意大利佔百分之八．波蘭佔百分之五．墨西哥佔百分之五．

在這八萬八千一百五十七名之中，只有三萬八千零五十五名是攤額移民．有二萬三千五百四十七名是戰娘（不在攤額之內的）．她們多來自德國．

關於中國人方面，計入美總數（六個月內）．爲二千零六十八名．其中屬於攤額的．共一百五十五名．籍民之民者五名．籍夫之妻者一千六百三十名．籍民之兒子者二百一十六名．牧師及其家屬五名．教授及其家屬五十七名．

★戰　娘

第二次世界大戰結束後，共通過了兩條關於戰娘的法案　第一條是公律第二百七十一條．准許軍人及退伍軍人的妻子丈夫和未成年兒女入美．至一九四七年七月二十二日．又通過公律第二百一十三條．修正公律第二百七十一條．使那些本無機入籍的民族（如日本）之戰娘．也准其入美．

第一批開到的戰娘，是在一九四五年四月．由那時起．以至一九四八年十二月二十八日止．根據戰娘律入美的．凡十一萬七千六百八十三名．

在這十一萬七千餘人中，有十一萬二千八百八十二名是新娘．三百二十二人是新郎．四千圖百七十九人是兒童．

戰娘之國籍，以英國爲最多．共三萬零九百五十四名．

德國次之，一萬三千二百五十名．

意大利第三，八千八百四十九名．

法國第四，佔八千五百一十八名．

加拿大第五，七千二百一十六名．

奧國第六，佔六千六百四十八名．

中國第七，佔五千六百三十四名．

中國戰娘入口最多的期間，是在一九四八年下半年．即在第二百七十一條公律快將滿期之時．總蜂擁而來．

在這些入口的戰娘及兒童中，中國人有一件是佔着第三的．就是入境的未成年兒童之數目．計有五百六十七名．（意國佔第一，共有六百五十四人．德國則有六百五十三名）

屬於「新娘」的中國人，只有五名．

家庭五大要

▲誠，勤，勇，樸，愛

㈠誠．誠乃眞實無妄之謂．治家教子絕應袪除虛僞．因爲虛僞乃作弊之途徑．小兒自幼學會說謊．將來便成爲騙子．主婦須以此自勉勉人．

㈡勤．日出而作．日入而息．勤勞乃立家之本．古往今來．絕少例外．主婦應勤苦自勵．

㈢勇．無勇氣之人．任何事亦不能做．然而見義勇爲亦非易爲．但爲主婦者．要有英勇自決之精神．憑理智之裁判．凡認爲對者．或合理者．便應硬幹下去．得失榮辱．在所不計．羅曼羅蘭言：「世界上唯一之罪惡．便是自己無主張」．如無勇氣之人．便是最憂疑．最徬徨．最軟弱．最貪生怕死之人．

㈣樸．節儉爲致富之源．虛榮奢華．非家庭之福．故舉凡衣飾居室以及交際用度等．均應儉而不吝．樸而不奢．重樸實而不重奢華．主婦應時常警惕．

㈤愛．廣義之愛．乃愛國家．愛羣衆．愛鄉黨．狹義之愛．乃夫婦母子之愛．家庭之基礎．應立於純潔愛情之結合．主婦如欲獲一幸福美滿之家庭．應實行此五大要也

雲高華埠　英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
◎鵝標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿把耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊臚　須服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五
◎皮膚止癢水　每罇二元二五
◎立效扯氣水　每樽二元
◎鵝標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打二元

陸海軍衣裳店
ARMY NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠　廿五及廿七號　喜市定街西
二埠　六七八號　哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳．外褸．短褸．帽靴．俱是新款時裝．貨眞價實．認眞平賣．請趁機會購買．必能節儉金錢．

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶餐館．日夜開市．
嘉餚美菜．式式俱備．
仰求各界．男女僑胞．
留意光顧．請移玉步．

奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲（滙款電報）回家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤墈
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

◎雲埠民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

商標　THE G BRAND
精造各款　中西服裝　零沽批發　價格相宜
專辦各國　著名互廠　出品相國　顧綿絕髮
加拿大　錦新有限公司　雲高華
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
PHONE SEY. 7018　102 PENDER STREET EAST　VANCOUVER B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館飧館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

Jockey Cap

本公司所釀之「馬心帽」商標蘊威士忌酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬蓋此種馬曾經長期畜養暨專家不斷訓練及無限之顧理始克成爲良馬此酒亦然卽經長期有經驗之製釀復裝置橡木桶中始成睞香而純之旨酒也

UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED

◎本報接製笠巴圖章

天厨味精廠出品

味精

價目

三十両庄每罐$7.50

一十両庄每罐$2.75

各埠商號均有發售

KUO KONG SILK CO

國光絲髮公司

27 PENDER ST E　VANCOUVER BC

Phone MA. 4929

餐館厨房旅舘合用

TWB 白斜企闆 30X41 每條七毛五
TWB 白斜方闆 36X36 每條六毛五
G68 白斜褸仔 每件三元九毛五
ROR 雪白床布 54X90 每張二元五毛
仝上64x90每張二元九五72x90每張三元壹五
81x90每張三元九 81x100 每張四元零五
81x108每張四元四90x108每張四元九五
ROR雪白枕袋20x33每七毛五18x33每六毛五

頂靚各色小衫相宜

8005 甲不典小衫．市砵說每件七元五毛．
有棕杏．黃．灰各色
雪白小衫　每件三元七五　原沽五元五
靚白竹紗短褲仔　每條九毛五
60 原色薄內衫褲每件壹元零五　褲同價
人絲熱天內衫褲每件壹元零五　褲同價

吳國華辦事處

HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377

新地址◯奇化街弍壹弍
舊電話◯漆魯壹三七七

有一種烟草在此．爲君所全然賞心者．係用特殊優良成熟烟草混合而製者．易於捲．樂於吸

▲祖國新聞

◎東北興安省主席

吳煥章在穗被拘留候審

廣州訊．東北興安省主席吳煥章．日前偕同嫩江省主席澎濟羣．哈爾濱市長畢澤宇抵穗　曾晉謁閻院長報告東北現狀．及請示東北九省之市政府人員裁撤之資遣問題．據政院謂．東北各省市人員資遣係有規定．如時勢變遷而需要改善時．俟當妥爲調整．惟吳煥章離興安間關南來時　曾有人對其任內於接收有貪污嫌疑．搜集証據．密向監察院控訴．監察院長于右任．經派員調查．以吳氏適時抵穗．即根據監察法備密函着廣州警察局長朱暉日．即行將吳氏拘留候辦．警局於日昨派出督察會同太平分局員赴西堤新亞酒店突將吳氏拘訊．先在太平分局備案．隨解經局扣留．當晚與同抵穗之嫩江省主席澎濟羣．哈爾濱市長畢澤宇．聯袂到警局訪朱局長．要求保釋．朱局長以案係監察院交辦．未便隨便將事．當晚吳煥章氏在警局招待室頗受優待．據供稱．四拾九歲．嫩江省人．在興安省主席任內．曾兼東北物資委會　任內並無貪污行爲．被控實爲人架禍誣陷．昨留穗東北籍及華北各地立法委員萬福麟等拾餘人．發起簽署到警局聯請保釋吳氏．聲言如有逃逸願負責任．朱局長經與監察院商洽准予保釋外出．現吳氏已恢復自由．並表示聽候監察院之彈劾云．

◎余和俊投共案發生

敦思鄉紳起商辦善後

傳隊伍經西坑白沙過朱屋而去
投共原因傳恐老鼠俊洩漏內謀

三埠訊　第四區敦思鄉紳耆父老．自該鄉鄉長余和俊投共後．爲該鄉安全起見．特日昨在荻海敦睦堂召開全体保甲長紳耆鄉民代表大會．計出席者有余悅濟．余澤民．余爾楚　余鐵英．等五拾餘人．當場決定有關善後問題等議案甚多．但均保持秘密．惟記者從旁叩聽　獲得會中決議．除公舉余岐慶呈縣核委爲該鄉正鄉長外．並決定查封余和俊家產變賣．抵償其帶去槍枝云．

又訊　現據白沙來客云．前日敦思鄉余利俊等一行．曾由荻赤路經杜冲徑西坑向白沙附近偷渡過朱屋．約於午后八時該隊伍已抵達長汀墟．

又訊．自余和俊投共後．據悉．該鄉存著學校教員許某及燕山中心教員關某．未有返校上課．究竟該弍人所因何事離校．及其行踪均未得息云．

又訊．四區敦思鄉長余和俊投共事件發生後．詳細經過均經報載．至其投共原因．據說．係與前日專署拘留著匪老鼠仔俊有重大關鍵．聞余和俊未投共前．其思想早已趨向．並傳與土共有聯絡．故於余老鼠仔俊犯案纍纍．經政府通令懸緝．感無處藏身時．余和俊曾予引誘．擬介紹其投共．但後來余老鼠仔俊另行他往未成事實．今因老鼠仔俊自行到專署請求自新．目前雖未獲得殷保暫行拘留．但恐怕他日終會供出其過去行爲．故乃趁事未洩漏前發事云云．

端芬充實槍械加強自衛力

台山訊．台山縣第八區端芬鄉鄉長．梅冠襄以地方治安有加强羣衛之必要．曾於月前召集全鄉鄉代表保長紳耆籌備購械會議．當席通過並召集在鄉退伍軍人組織自衛隊隊長．推梅廣齊充任．聞該鄉現由穗購到擴克輕機槍二挺．新式步槍數拾枝．及子彈等近日參加該隊服務者．聞共有六拾餘名．俸給規定士兵每名每月港幣四拾元．稻谷五拾斤．概由該鄉自籌自給云．

增兵湘贛閻揆表示接受

廣州訊．行政院長閻錫山．日昨在政院會議廳歡迎在穗全体監察委員．並備茶點招待．到監委七十餘人．閻揆對各監委來穗集會．對國是多所提供貢獻．至表欽佩．旋就渠就職後之政務措施及方針．略爲報告．請各監委本過去爲國爲民之嚴正立場．予以協助．並時賜指導．俾共同完成戡亂建國之任務．言畢．各監委就日前通過之「爲加强團結革新政治整飭紀綱．以振奮士氣．挽救危局」．內所列舉之八項應注意事項　提出與閻氏及其他閣員交換意見云．

保安營官兵將待遇提高

台山訊．本縣保安營官兵待遇．從六月份起．調整待遇提高．查過去除發實稻谷六市斗外．其餘折發金元．現提高除仍發實物稻谷六市斗外．其餘均每市担以基數二拾折發．計士兵一名除伙食外．每月可得薪金基數拾八元至二拾元之間云．

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

英漢模範字典作文求解兩用
漢文大辭源合編細字
歷代風流判案八毛　黑衣女盜九毫
紅樓艷影　八毫　各種畫報
紅娘子　五毫　鉄血痕　六毫
杏花村雨　五毫　公司法解圓半
統計學壹元二　工商統計概要六毫
俠賊小史　四毛　海上風月六毛
紅粉英雄　五毛　種子秘法五毛
腸胃養生法　壹元　戀愛價值六毛
官塲現形　五毛　神秘的女性八毛

Lux Theatre

樂斯戲院

即日放影

「著名銀幕」「電影好戲」

兼映諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA

支行位于緬街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄．用最好利率．滙欵往中國及香港等處．郵滙電滙．均快捷妥當．

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

◎經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養兒質甜味美確蓋該麵包之鮮明與價值對經濟餐有莫大之助力實有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

榮榮臘味製造廠
WING WING CO.

458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三〇四一

加拿大雲高華

永隆公司

WING LUNG CO.
146 E. Pender St.　Phone PA. 1734
VANCOUVER. B.C. CANADA.

新到大帮登市

常有精製臘腸臘味金猪火鴨各種鮮明肉品
正北香菇特別平沽每磅甲等五元乙等四元
兼營祖國罐頭合時乾貨瓜菜水貨銷售

◎溫高華域多利吻吆船期表

（注意）：標準時間：由六月十七日至九月廿四日施行

來往溫哥華域多利航線

由溫高華開	到域多利
每日上午十一點	全日下午三點十五分
每日下午三點	同日午八點
每日晚間十一點	翌日　六點

由域多利開	到溫哥華
每日上午八點半	同日下午壹点半
每日下午壹點十分	仝日下午五點二拾五分
每日晚間十一点	翌日上午六點

溫哥華往域埠日船　在船期前壹點准許下船
域埠至溫哥華日船　在船期前三十分鐘准許下船
溫域夜船．兩處均於九時准許下船．

來往溫哥華與乃磨航線

由六月廿九日至九月六日施行

由溫高華開	到乃磨時間
上午八点拾五分	上午十點四十五分
上午十点	下午拾二點三拾分
下午十二點拾五分	下午三點
下午三点十五分	下午五点四十五分
下午五點拾五分	下午七點四拾五分
下午七點十五分	下午九點三十分

由乃磨開	到溫高華
上午七時半	上午九點四十五分
上午十一時四十五分	下午二點拾五分
下午一點四十五分	下午四點十五分
下午五點	下午七點四十五分
下午七点	下午九點三十分
下午八点三十分	下午十一点

溫高華至乃磨線．双方在船期前半点准許下船

船票價目表

來往地点	單頭	來同
云高華與域多利	三元四毛五	六元二毛
云高華與乃磨	壹元九毫	三元四毛五

來同船票限三十天

週末票價：溫哥華與域多利五元二毫．溫哥華與乃磨二元八毫五

（週末票）．前往期限．由每星期五正午至週末「星期日」下午二時．逾期無効．
回埠期限．不能逾過星期一晚午夜十二点．